

reesa®

Sonic toothbrush

TSA8015

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

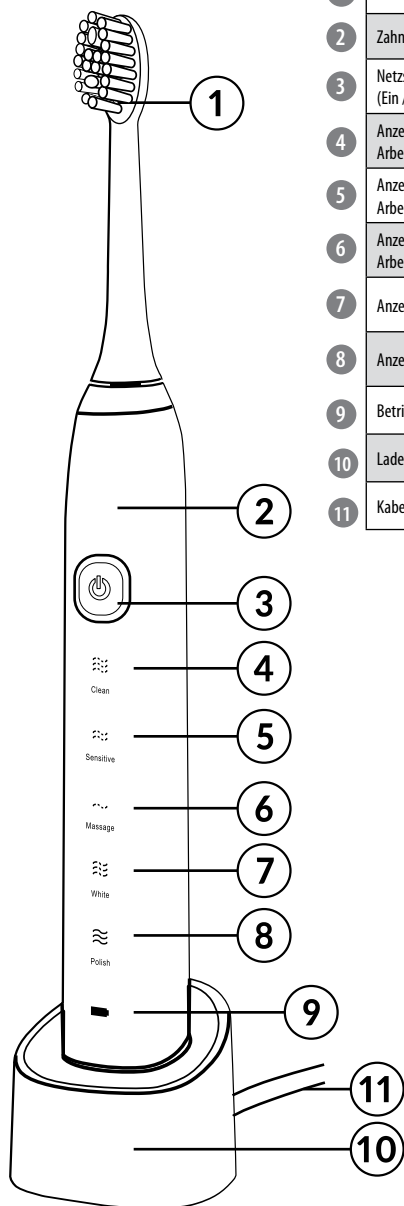
PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



	DE	EN	PL
1	Bürstenkopf	Brush head	Główka szczoteczki
2	Zahnbürsten-Griff	Toothbrush handle	Uchwyt
3	Netzschalter (Ein / Aus / Modus-Auswahl)	Power button (on/off/mode selection)	Przycisk zasilania (wł./wył./wybór trybu)
4	Anzeige Reinigungs- Arbeitsmodus	Clean working mode indicator	Wskaźnik trybu Czyszczenie (Clean)
5	Anzeige Sensibel- Arbeitsmodus	Sensitive working mode indicator	Wskaźnik trybu Delikatny (Sensitive)
6	Anzeige Massage- Arbeitsmodus	Massage working mode indicator	Wskaźnik trybu Massage (Masaż)
7	Anzeige Weiß-Arbeitsmodus	White working mode indicator	Wskaźnik trybu Wybielanie (White)
8	Anzeige Polier-Arbeitsmodus	Polish working mode indicator	Wskaźnik trybu Polerowanie (Polish)
9	Betriebs-/Ladeanzeige	Power / charge indicator	Wskaźnik zasilania /ładowania
10	Ladestation	Charger unit	Ładowarka
11	Kabel	Power cable	Przewód zasilający

	RO	SK
1	Cap de periaj	Čistiaca hlavica
2	Maner periuta de dinti	Rukoväť
3	Butonul pornire (pornit/ oprit/mod)	Hlavný vypínač (zap./vyp./ výber režimu čistenia)
4	Indicator lucru mod curatare	Indikátor režimu Čistenie (Clean)
5	Indicator lucru mod sensibil	Indikátor režimu Jemný (Sensitive)
6	Indicator lucru mod masaj	Indikátor režimu Masáž (Masaž)
7	Indicator lucru mod albire	Indikátor režimu Bielenie (White)
8	Indicator lucru mod lustruire	Indikátor režimu Leštenie (Polish)
9	Indicator alimentare/ incarcare	Kontrolka napájania/nabijania
10	Baza de incarcare	Nabijacia stanica
11	Cablu de alimentare	Napájací kábel

Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, auch wenn Sie mit dem Gerät vertraut sind.
- Vor dem Anschluss des Gerätes an Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
- Schalten Sie das Gerät IMMER aus und trennen Sie es von der Stromversorgung:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert
 - Wenn ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt
 - Vor der Reinigung
 - Vor der Wartung
- Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels am Stecker und nicht am Kabel.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt.
- Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich Kinder über 8 Jahre) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie von der Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
- Stromkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert oder ins Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst, nur zu reparieren, nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Gerät reparieren. Dieses Produkt hat keine vom Benutzer zu wartende Teile. Im Falle einer Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung/Reparatur.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und andere Faktoren, die das Gerät oder das Netzkabel beschädigen könnten.
- Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
- Der Hersteller dieses Produkts ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Geräts verursacht werden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie nur Original / autorisiertes Zubehör.
- NIEMALS während des Badens verwenden!
- Das Produkt nicht dort aufstellen bzw. aufbewahren, wo es herunterfallen oder auf eine Badewanne oder Waschbecken gezogen werden kann.
- Greifen Sie nicht zu einem Produkt, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie es sofort aus der Steckdose.
- Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen berühren.

- Produkt nur für den Hausgebrauch . Nicht für den gewerblichen Einsatz.
- HINWEIS: Dieses Gerät verfügt über einen wasserdichten Griff. Es ist elektrisch sicher und ist für die Verwendung im Bad konzipiert. Aber es ist nicht dazu gedacht, unter dem Wasser verwendet zu werden.

AUFLADEN

1. Stellen Sie sicher, dass die Batterie vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen wird.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose und setzen Sie den Zahnbürstengriff auf die Ladestation,
3. Die Betriebs-/Ladeanzeige wird rot blinken, das Gerät wird aufgeladen.
4. Eine vollständige Ladung dauert etwa 24 Stunden und ermöglicht etwa bis zu 40 Tage oder 160 Minuten ununterbrochenes benutzen.
5. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün und zeigt volle Batterie. Die Ladeanzeige leuchtet grün solange das Gerät sich auf der Ladestation befindet.
6. Ziehen Sie die Ladestation aus der Steckdose um Energie zu sparen, oder lassen diese angeschlossen, mit der Bürste auf der Ladestation (es besteht keine Gefahr die Batterie zu überladen).

Hinweis: Wenn die Batterieladung zu niedrig wird, blinkt die Betriebs-/Ladeanzeige rot.

BEDIENUNG

1. Sobald die Batterie vollständig geladen ist, einen Bürstenkopf am Griff befestigen und Zahnbürste benutzen.

Hinweis: Es wird etwa 0,5 mm Abstand zwischen dem Bürstenkopf und dem Griff bestehen.

2. Um ein spritzen zu vermeiden, führen Sie den Bürstenkopf an Ihre Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten.
3. Legen Sie die Borsten gegen die Zähne in einem leichten Winkel in Richtung des Zahnfleisches.
4. Drücken Sie den Netzschalter um es einzuschalten. Wenn Sie den Netzschalters gedrückt halten, wird das Gerät in den nächsten Modus wechseln (die Reihenfolge ist: Einschalten im Reinigungs-Modus, Sensibel-Modus, Massage-Modus, Weiß-Modus, Polier-Modus, ausgeschaltet).

Bitte beachten Sie: Diese Zahnbürste hat eine Speicher-Funktion; sie schaltet sich in den zuletzt gewählten Modus ein. Beim ersten Einschalten, ist das Gerät im Reinigungs-Modus eingeschaltet. Später, startet das Gerät im Modus welcher zuletzt verwendet wurde.

TIMER

5. Dieses Gerät wurde mit einer automatischen Ausschalt-Funktion ausgestattet (2 Minuten im Reinigungs-, Sensibel, Massage-, und Weiß-Modus, 1 Minute im Polier-Modus). Diese Funktion hilft dem Benutzer die richtige Mundgesundheitspflege Gewohnheiten zu halten. Sobald die 2 Minuten (oder 1 Minute im Polier-Modus) um sind, schaltet sich die Zahnbürste automatisch aus.
6. Die Zahnbürste piept alle 30 Sekunden, um den Benutzer über die verstrichene Zeit zu erinnern.

Tipp: Verwenden Sie diese Funktion um die gleiche Zeit für jeden Zahn zu messen. Auf diese Weise werden Sie 30 Sekunden auf jedem Teil verbringen (anzuwenden im Reinigungs-, Sensibel, Massage-, und Weiß-Modus).

MODUS (BETRIEBSART)

7. Dieses Gerät bietet verschiedene Putzeinstellungen für unterschiedlichen Mundpflegebedarf:
 - Reinigen – entfernt Zahnstein und Bakterien von den Zähnen, hohe Frequenz
 - Sensibel – Sanft, aber gründliche Reinigung für sensible Bereiche; sanfte Frequenz
 - Massage – Sanfte Stimulierung der Zähne und des Zahnfleischs; sanfte Frequenz
 - Weiß – entfernt Verfärbungen für weißere Zähne, abwechselnd Polier- und Reinigungs-Modus
 - Polieren – Poliert und erhellt die Zähne, hohe Festigkeit und Frequenz

Um die Zahnbürste einzuschalten, drücken Sie einmal den Netzschalter. Wenn Sie den Netzschalter gedrückt halten, wechselt das Gerät nächsten Modus. Die Reihenfolge ist:

- Einschalten im Reinigungs-Modus
- Sensibel-Modus
- Massage-Modus
- Weiß-Modus
- Polier-Modus
- Ausschalten

Hinweis:

- Bitte beachten, dass Sie nur in der Lage sind, den Modus innerhalb von 5 Sekunden zu ändern, vom Zeitpunkt an dem die Taste zum letzten Mal gedrückt wurde. Sobald die 5 Sekunden um sind, bleibt das Gerät in der gewählten Betriebsart.
- Bitte beachten Sie, beim ersten Einschalten, ist das Gerät automatisch im Reinigungs-Modus eingeschaltet.
- Gemäß ausgewähltem Arbeitsmodus wird eine der Betriebsanzeigen weiterhin leuchten

BÜRSTTECHNIK

1. Führen Sie den Bürstenkopf langsam von Zahn zu Zahn.
2. Halten Sie den Bürstenkopf an Ort und Stelle ein paar Sekunden, bevor Sie ihn zum nächsten Zahn bewegen.
3. Putzen Sie das Zahnfleisch sowie auch die Zähne. Beginnen Sie mit der Außenseite der Zähne, dann die Innenseiten und enden mit den Kauflächen.
4. Nicht scheuern oder hart drücken, lassen Sie einfach die Bürste die ganze Arbeit machen.

REINIGEN

1. Nach dem Bürsten, spülen Sie den Bürstenkopf gründlich unter fließendem Wasser.
2. Entfernen Sie den Bürstenkopf aus dem Griff und reinigen Sie beide Teile getrennt unter fließendem Wasser. Dann wischen Sie diese ab, bis sie trocken sind, bevor Sie den Griff auf die Ladestation setzen.
3. Bevor Sie die Ladestation reinigen, stellen Sie sicher, dass diese von der Steckdose getrennt wurde. Verwenden Sie nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch um die Oberfläche der Ladestation abzuwischen.

WICHTIG: Reinigen Sie die Ladestation nicht unter fließendem oder eingetaucht in Wasser.

4. Stellen Sie die Ladeeinheit an einen trockenen und sicheren Ort.
5. Schließen Sie die Ladeeinheit nicht an die Steckdose an, bis diese nicht vollständig trocken ist.

TECHNISCHE DATEN

- 5 Betriebsarten: Reinigen / Sensibel / Massage / Weiß / Polieren
- 31.000 Bewegungen pro Minute (jeder Modus)
- Schutzklasse: IPX7
- 2 Minuten automatische Abschaltung, 30 Sekunden Timer (im Reinigungs-, Sensibel-Massage- und Weiß-Modus)
- 1 Minute automatische Abschaltung, 30 Sekunden Timer (im Polier-Modus)
- Medium Borsten
- Geräuschpegel: ≤ 40 dB
- Betriebs-/Ladeanzeige
- Induktives Ladegerät
- Betriebsdauer bei einer Ladung: bis zu 40 Tage oder bis zu 160 Minuten ununterbrochene Benutzung
- Batterie: 800 mAh
- Stromversorgung: 110-240 V; 50/60 Hz
- Im Set: 2 Bürstenköpfe, Reiseetui. Ladegerät



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Thank you for purchasing TEESA appliance. Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future use.

Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS:

In order to reduce the risk of any injury, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

- Read this instruction manual carefully, even if you are familiar with the appliance.
- Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
- ALWAYS turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly
 - if there's an uncommon voice when using
 - before cleaning
 - before servicing
- When you disconnect the power cord, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
- Do not use this appliance if it's not operating properly or has been dropped into water. Do not attempt to repair this appliance yourself, only authorized and qualified personnel may repair this device. This product has no user serviceable parts. In case of damage, contact an authorized service point for check-up/repair.
- Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord.
- Do not use the product for purposes/uses different from what displayed in this operating manual.
- Producer of this product is not responsible for damages caused by inappropriate handling and using of the device.
- Disconnect the product from the power supply if it is not going to be used for a long period of time.
- Use only original/authorized accessories.
- DO NOT USE while bathing!
- Do not place or store product where it can fall or be pulled onto a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water; unplug from power supply socket immediately.
- Do not handle plug or the appliance with wet hands.
- Product for household use only. Not for commercial use.
- NOTE: This device has a waterproof handle. It is electrically safe and is designed for use in the bathroom. But it's not meant to be used underneath the water!

CHARGING

1. Make sure the battery is fully charged before first use.
2. Plug the charging unit into a power supply socket and put the toothbrush handle onto the charging unit.
3. The power /charging indicator will blink in red, meaning it is charging.
4. A full charge takes about 24 hours and enables approximately for up to 40 days or 160 min. of continuous use.
5. Once fully charged, the charging indicator turns green and shows the battery is full. The indicator stays that way as long as you keep the toothbrush on the charging unit.
6. Pull charger unit plug out of power supply socket to save energy, or leave it in and keep the brush on the charging unit (there is no risk of overcharging of battery).

Note: when battery level is low, the power/charge indicator blinks in red.

OPERATION

1. Once the battery is fully charged, attach a brush head to the handle and apply toothbrush.

Note: there will be about 0,5 mm space between the brush head and the handle.

2. To avoid splashing, guide the brush-head to your teeth before switching the appliance on.
3. Place the bristles against the teeth at a slight angle towards the gum line.
4. Press the power button to turn it on. If you keep pressing the power button, the device will enter next mode (the sequence is: power on in clean mode, sensitive mode, massage mode, white mode, polish mode, power off).

Please note: this toothbrush has a memory function; it powers on in the last selected source. However, when powered on for the first time, by default it boots in clean mode. Later on, the device boots in mode it has been used lately.

TIMER

5. This device has been equipped with auto switch off function (2 minutes in Clean, Sensitive, Massage and White modes, 1 minute in Polish mode). This features helps the user to maintain proper oral health care habits. Once the 2 minutes (or 1 minute in case of the Polish mode) are up, the toothbrush turns off automatically.
6. The toothbrush stops shortly every 30 seconds to remind user the passing time.

Tip: Use this feature to measure equal time for each tooth quadrant. This way you'll spend 30 seconds on each part (applicable for Clean, Sensitive, Massage and White modes).

MODE

7. This device offers different brushing modes for varying oral care needs:
 - Clean – removes tartar and bacteria on teeth, high frequency
 - Sensitive – for sensitive teeth and gums, gentle frequency
 - Massage – massages gums and teeth, gentle frequency
 - White – whitens teeth, clean and polish modes switching alternately
 - Polish – polishes and brightens teeth, high strength and frequency

To turn the toothbrush on, press the power button once. If you keep pressing the power button, the device will enter next mode. The sequence is:

- power on in clean mode
- sensitive mode
- massage mode
- white mode
- polish mode
- power off

Note:

- you will only be able to change mode within 5 seconds from the last time you pressed the button. Once the 5 seconds are up, the device stays in the chosen mode.
- the device enters Clean mode automatically when powered on for the first time. Later on, the device boots in mode it has been used lately.
- according to selected work mode, one of the mode indicator will stay lit.

BRUSHING TECHNIQUE

1. Guide the brush head slowly from tooth to tooth.
2. Hold the brush head in place for a few seconds before moving on to the next tooth.
3. Brush the gums as well as the teeth. Start with the outside of the teeth, then the insides, ending with the chewing surfaces.
4. Do not scrub or press hard, simply let the brush do all the work.

EN

CLEANING

1. After brushing, rinse the brush head thoroughly under running water.
2. Remove the brush head from the handle and clean both parts separately under running water. Then wipe them dry completely before you put the handle onto the charging unit.
3. Before cleaning your charging unit, make sure you unplug the charging unit from power mains. Only use a dry or damp-dry cloth to wipe the surface of the charging unit.

IMPORTANT: Do not clean the charging unit by immersing it under running or still water.

4. Place the charging unit onto a dry and safe place.
5. Do not plug in the charging unit until it is completely dry.

SPECIFICATION

- 5 work modes: Clean / Sensitive / Massage / White / Polish
- 31 000 strokes/min. (each mode)
- IP rating: IPX7
- 2 min. auto-off, 30 sec. timer (in Clean, Sensitive, Massage and White modes)
- 1 min. auto-off, 30 sec. timer (in Polish mode)
- Medium bristles
- Noise level: ≤ 40 dB
- Power / charge indicator
- Inductive charger
- Usage on one charge: up to 40 days or 160 min. of continuous use
- Battery: 800 mAh
- Power supply: 110-240 V; 50/60 Hz
- In set: 2x brush head, travel case, charging unit



English

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie i obsługę tego urządzenia.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

- Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu.
- Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed czyszczeniem,
 - przed wykonywaniem czynności serwisowych
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli nie działa poprawnie lub zostało zamoczone/zalane. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy oddać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia/naprawy.
- Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego urządzenia lub kabla.
- Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowego użycia produktu.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- NIE NALEŻY używać tego urządzenia w wannie ani pod prysznicem.
- Nie należy używać tego urządzenia w miejscu, w którym mogłoby wpaść lub zostać wrzucone do wody.
- W takim przypadku należy odłączyć wtyczkę urządzenia od gniazda zasilania sieciowego.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

- Urządzenie wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.
- **UWAGA:** Urządzenie posiada wodoodporny uchwyt, jest zabezpieczone przed wilgocią (może być używane w łazience), jednakże nie należy go używać pod wodą!

ŁADOWANIE

1. Przed pierwszym użyciem, należy się upewnić, że bateria urządzenia jest w pełni naładowana.
2. Należy podłączyć ładowarkę do gniazda zasilania sieciowego i umieścić na niej szczoteczkę.
3. Wskaźnik zasilania/ładowania będzie migał na czerwono, sygnalizując ładowanie.
4. Pełen cykl ładowania trwa około 24 godzin i umożliwia do 40 dni lub 160 minut ciągłego użytkowania urządzenia.
5. Po zakończeniu ładowania, wskaźnik ładowania będzie świecił na zielono sygnalizując, że bateria jest w pełni naładowana. Jeśli szczoteczka będzie w dalszym ciągu na ładowarce, wskaźnik będzie świecił na zielono światłem stałym wskazując pełną baterię.
6. Użytkownik może odłączyć ładowarkę od gniazda zasilania sieciowego, lub pozostawić ładowarkę podłączoną do zasilania (urządzenie posiada zabezpieczenie przed przeładowaniem).

Uwaga: jeśli poziom baterii jest niski, wskaźnik zasilania/ładowania miga na czerwono.

OBSŁUGA

1. Przed użyciem, należy umieścić główkę szczoteczki na uchwycie i nałożyć pastę do zębów.

Uwaga: jeśli główka została poprawnie zamontowana na uchwycie szczoteczki, pomiędzy główką a uchwytem będzie znajdował się 0,5 mm odstęp.

2. Aby uniknąć zachłapania, zaleca się włączyć szczoteczkę po umieszczeniu główki w jamie ustnej.
3. Włosie szczoteczki powinno zostać umieszczone pod lekkim kątem w stosunku do linii dziąseł.
4. Następnie włączyć szczoteczkę za pomocą przycisku zasilania. Kolejne naciśnięcia przycisku zasilania sprawią przejście do kolejnych trybów (kolejność sekwencyjna: włącz w trybie czyszczenia (Clean), tryb delikatny (Sensitive), tryb masażu (Massage), tryb wybielania (White), tryb polerowania (Polish), wyłącz).

Uwaga: szczoteczka posiada funkcję pamięci ostatniego trybu; podczas kolejnego włączenia uruchomi się na ostatnio używanym trybie. Należy jednak pamiętać, że przy pierwszym uruchomieniu włączy się w trybie czyszczenia (Clean).

ODMIERZANIE CZASU

5. Urządzenie zostało wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia po 2 lub 1 minucie użytkowania (2 minuty w trybie czyszczenia (Clean), delikatnym (Sensitive), masażu (Massage) i wybielania (White); 1 minuta w trybie polerowania (Polish)). Funkcja ułatwi użytkownikowi wypracowanie prawidłowych nawyków związanych z higieną jamy ustnej oraz szczotkowanie zębów w zalecanym przez stomatologów czasie. Po

upływie 2 minut (lub 1 minuty w przypadku trybu polerowania (Polish)) szczoteczka wyłączy się automatycznie.

6. Co 30 sekund urządzenie chwilowo wstrzyma pracę, aby zasygnalizować upływ czasu.

Wskazówka: Funkcja przypomnienia co 30 sekund pozwala na odmierzenie jednakowego czasu szczotkowania poszczególnych ćwiartek zębów. Dzięki temu, użytkownikowi łatwiej jest poświęcić równy czas 30 sekund na każdą ćwiartkę zębów (dotyczy pracy w trybie czyszczenia (Clean), delikatnym (Sensitive), masażu (Massage) i wybielania (White)).

TRYBY

7. Urządzenie posiada pięć trybów pracy:

- Czyszczenie (Clean) - usuwa kamień nazębny i bakterie z zębów, wysoka częstotliwość
- Delikatny (Sensitive) - przeznaczony do czyszczenia wrażliwych zębów i dziąseł, niska częstotliwość
- Masaż (Massage) - masuje dziąsła i zęby, niska częstotliwość
- Wybielanie (White) - wybiela zęby, naprzemiennie działa w trybach czyszczenia i polerowania
- Polerowanie (Polish) - poleruje i rozjaśnia zęby, wysoka częstotliwość

Aby włączyć szczoteczkę, należy nacisnąć przycisk zasilania. Kolejne naciśnięcia przycisku zasilania sprawią przejście do następnego trybu. Kolejność trybów:

- Urządzenie włączy się domyślnie w trybie czyszczenia (Clean)
- Delikatny (Sensitive)
- Masaż (Massage)
- Wybielania (White)
- Polerowanie (Polish)
- Wyłączenie

Uwagi:

- zmiana trybu jest możliwa jedynie w ciągu 5 sekund od naciśnięcia przycisku zasilania. Po upływie 5 sekund, urządzenie pozostanie w wybranym trybie.
- podczas pierwszego włączenia, urządzenie automatycznie uruchomi się w trybie czyszczenia (Clean). Później, szczoteczka uruchamia się w ostatnio używanym trybie.
- wskaźnik wybranego trybu będzie się świecił zgodnie z ustawieniami.

SZCZOTKOWANIE

1. Należy wolno i delikatnie przesuwając główkę szczoteczki. Nie należy szorować zębów jak w przypadku użycia tradycyjnych szczoteczek.
2. Należy utrzymać szczoteczkę w jednej pozycji zanim zostanie przesunięta w kolejne miejsce.
3. Zaleca się szczotkować zarówno zęby, jak i dziąsła. Sugerowaną kolejnością szczotkowania zębów jest: powierzchnia zewnętrzna, powierzchnia wewnętrzna, a następnie powierzchnia żująca.
4. Nie należy mocno dociskać szczoteczki ani szorować zębów; pozwól, aby to szczoteczka wykonała za Ciebie pracę.

CZYSZCZENIE

1. Po użyciu, należy dokładnie wypłukać główkę pod bieżącą wodą.
2. Następnie odłączyć główkę od uchwytu i dokładnie umyć obie części pod bieżącą wodą. Należy dokładnie wysuszyć części przed umieszczeniem ich na ładowarce.
3. Przed czyszczeniem ładowarki, należy najpierw odłączyć ją od gniazda zasilania sieciowego. Ładowarkę należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.

WAŻNE: Zabrania się czyścić ładowarkę pod bieżącą wodą lub zanurzać jej w wodzie.

4. Po zakończeniu czyszczenia, należy umieścić ładowarkę na suchej powierzchni.
5. Zabrania się podłączać ładowarki do gniazda zasilania sieciowego, jeśli nie została zupełnie wysuszona.

SPECYFIKACJA

- 5 trybów pracy: Clean (Czyszczenie) / Sensitive (Delikatny) / Massage (Masaż) / White (Wybielanie) / Polish (Polerowanie)
- 31 000 ruchów pulsacyjnych/min. (w każdym trybie)
- Stopień ochrony: IPX7
- Automatyczne wyłączenie po 2 minutach; przypomnienie co 30 sekund (w trybach: Clean, Sensitive, Massage i White)
- Automatyczne wyłączenie po 1 minucie; przypomnienie co 30 sekund (w trybie Polish)
- Średniej miękkości włosie
- Poziom dźwięku: ≤ 40 dB
- Wskaźnik zasilania / ładowania
- Ładowarka indukcyjna
- Czas użytkowania po jednym naładowaniu: do 40 dni lub do 160 minut ciągłej pracy
- Akumulator: 800 mAh
- Zasilanie: 110-240 V; 50/60 Hz
- W zestawie: 2 główki, etui podróżne, ładowarka

PL



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Va multumim pentru achizitionarea aparatului TEESA. Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de a utiliza aparatul si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

Producatorul nu isi asuma nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzatoare a aparatului.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Pentru a reduce riscul accidentarilor, respectati urmatoarele masuri de siguranta atunci cand folositi un dispozitiv electric:

- Cititi manualul cu atentie, chiar daca sunteti familiarizat cu acest produs.
- Inainte de a conecta aparatul la priza, asigurati-va ca tensiunea indicata pe aparat corespunde cu tensiunea de la priza
- Opriti intotdeauna aparatul si deconectati-l de la priza:
 - daca acesta nu functioneaza corect
 - daca se aude un sunet neobisnuit in timpul functionarii
 - inainte de curatare
 - inainte de intretinere
- Atunci cand deconectati cablul de alimentare al aparatului, prindeti si trageti de stecher, nu de cablu.
- Acest produs poate nu fi utilizat de copii cu varsta de peste 8 ani si de persoane cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsa de experienta sau cunostinta, decat daca sunt supravegheati de o persoana responsabila de siguranta lor, si toate masurile de siguranta sunt intelese si respectate. Nu lasati copiii sa se joace cu acest produs. Copii nu trebuie sa curete si sa intretina aparatul nesupravegheati.
- Cablul de alimentare poate fi inlocuit doar intr-un service autorizat.
- Nu utilizati acest aparat daca nu functioneaza corect sau daca a fost scapat in apa. Nu incercati sa reparati singur produsul, poate fi reparat doar de personal calificat si autorizat. Acest produs nu are piese de schimb pentru utilizatori. In caz de defectiuni, contactati un service autorizat pentru verificare/reparatii.
- Pastrati aparatul si cablul acestuia departe de caldura, apa, umiditate, muchii ascutite si orice alt factor care poate deteriora produsul sau cablul acestuia.
- Nu utilizati produsul in scopuri diferite de cele afisate in acest manual.
- Producatorul acestui aparat nu este responsabil pentru pagubele cauzate de manipularea si utilizarea necorespunzatoare a produsului.
- Deconectati aparatul de la priza daca nu va fi folosit o perioada mai lunga de timp.
- Folositi doar accesorii originale/autorizate.
- NU UTILIZATI produsul in timp ce faceti baie.
- Nu puneti si nu depozitati produsul in locuri unde poate cadea sau poate fi impins in chiuveta sau cada.
- Nu atingeti produsul daca a cazut in apa; deconectati-l de la priza imediat.
- Nu manipulati cablul sau aparatul cu mainile ude.
- Produs destinat doar pentru uz casnic. Nu este pentru uz comercial.
- NOTA: Acest produs are maner impermeabil. Este sigur din punct de vedere electric si este destinat pentru utilizarea in baie, dar NU se poate folosi sub apa!

INCARCARE

1. Asigurați-vă ca bateria este încărcată complet înainte de prima utilizare.
2. Conectați unitatea de încărcare la o rețea și puneți manerul periutei de dinți pe unitatea de încărcare.
3. Indicatorul de alimentare/încărcare va clipi în culoarea roșie, ceea ce înseamnă că aparatul se încarcă.
4. Încărcarea completă durează 24 de ore și permite aproximativ până la 40 de zile sau 160 de minute de utilizare continuă.
5. După încărcarea completă, indicatorul de încărcare devine verde și arată că acumulatorul este încărcat. Indicatorul rămâne verde atâta timp cât paștrăți periuta de dinți pe unitatea de încărcare.
6. Scoateți stecherul din priză pentru a economisi energie sau lăsați-l în priză și paștrăți periuta pe baza de încărcare (nu există riscul supraincării bateriei).

Nota: când nivelul bateriei este scăzut, indicatorul de alimentare/încărcare clipește în roșu.

FUNCTIONARE

1. Când bateria este încărcată, atașați capul de periaj la periuta.

Nota: va rămâne un spațiu de aproximativ 0.5 mm între capul de periaj și maner.

2. Pentru a evita stropirea, orientați capul de periaj către dinți și apoi porniți aparatul.
3. Poziționați periile pe dinți la un mic unghi.
4. Apasați butonul de pornire pentru a porni aparatul. Dacă continuați să apăsați pe butonul de pornire, aparatul va trece în următorul mod de funcționare (secvența este următoarea: pornirea în modul de lucru curățare, modul sensibil, modul masaj, modul albire, modul lustruire, oprire)

Retineti: această periuta are o funcție de memorare, porneste de la ultimul mod selectat. La prima pornire, modul implicit este modul normal. După ce ați făcut ultima setare, o va memora pe aceasta pentru următoarea pornire.

TEMPORIZATOR

5. Aparatul este prevăzut cu temporizare (2 minute în modurile Curățare, Sensibil, Masaj și Albire, 1 minut în modul Lustruire). Aceasta caracteristică ajută utilizatorul să își formeze un obicei sănătos în respectarea duratei de periaj. După ce au trecut cele 2 minute (sau 1 minut în cazul modului de lustruire), periuta se oprește automat.
6. Periuta de dinți se oprește scurt la fiecare 30 de secunde pentru a reaminti utilizatorului timpul trecut.

Sfat: Utilizați acest sunet pentru a măsura egal timpul de periaj pentru fiecare zonă (cuadrant) – veți avea astfel 30 secunde disponibile pentru fiecare parte (se aplică în modurile Curățare, Sensibil, Masaj și Albire).

MODURI DE FUNCTIONARE

7. Acest aparat ofera diferite moduri de periaj pentru diferite nevoi de ingrijire orala:
 - Curatare – indeparteaza tartrul si bacteriile de pe dinti, frecventa ridicata
 - Sensibil – pentru dinti si gingii sensibile, frecventa moderata
 - Masaj – maseaza dintii si gingiile, frecventa moderata
 - Albire – albeste dintii, modurile de curatare si lustruire se schimba alternativ
 - Lustruire – lustruiește si lumineaza dintii, rezistenta si frecventa ridicata

Pentru a porni periuta de dinti, apasati butonul de pornire o data. Daca apasati butonul de pornire de mai multe ori, aparatul va intra in unul din urmatoarele moduri:

- pornire in modul curatare
- modul sensibil
- modul masaj
- modul albire
- modul lustruire
- oprire

Nota:

- Puteti schimba modul de functionare dupa maxim 5 secunde de cand ati apasat ultima data butonul. Dupa ce au trecut cele 5 secunde, aparatul ramane in modul ales.
- La prima utilizare a produsului, aparatul intra automat in modul curatare. Dupa aceea, aparatul porneste in modul in care a fost folosit ultima data.
- Corespunzator cu modul selectat, unul din indicatori se va aprinde.

TEHNICA DE CURATARE

1. Ghidati capul de periaj lent de la un dinte la altul.
2. Tineti capul de periaj in loc cateva secunde inainte de a trece la dintele urmator.
3. Periați gingiile la fel de bine ca dintii. Periați intai exteriorul dintelui, apoi treceti la interior, terminand cu suprafetele de mestecat ale dintilor.
4. Nu apasati tare, doar lasati periuta de dinti sa isi faca munca.

CURATARE

1. Dupa curatarea dintilor, treceti capul de periaj prin jetul de apa.
2. Detasati capul de periaj de maner si curatati separat partile periutei prin spalarea sub jet de apa. Stergeti-le complet inainte de a pune manerul in suportul de incarcare.
3. Inainte de curatarea bazei de incarcare, deconectati-o de la retea. Pentru curatare utilizati un material textil usor umed.

IMPORTANT: Nu curatati baza de incarcare prin imersia acesteia in apa!

4. Amplasati baza de incarcare pe o suprafata uscata si stabila.
5. Nu conectati baza de incarcare la retea daca aceasta nu este uscata complet.

SPECIFICATII

- 5 moduri de functionare: Curatare/Soft/Masaj/Albire/Curatare profunda
- 31 000 de pulsatii pe minut (in fiecare mod de utilizare)
- Protecție: IPX7
- Oprire automată după 2 minute; atentionare la fiecare 30 de secunde (Curatare, Soft, Masaj si Albire)
- Oprire automată după 1 minut; atentionare la fiecare 30 de secunde (Curatare profunda)
- Cap de periaj de tarie medie
- Nivel de zgomot: ≤ 40 dB
- Indicator de alimentare
- Incarcator inductiv
- Timpul de utilizare pe o singură încărcare: până la 40 de zile sau până la 160 de minute de funcționare continuă
- Acumulator: 800 mAh
- Alimentare: 110-240 V; 50/60 Hz
- Setul contine 2 capete de periaj, husa transport, încărcător

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs****(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)****RO**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Ďakujeme Vám za zakúpenie výrobku značky TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby nedošlo k poškodeniu alebo zraneniam, dodržiavajte pri používaní elektrických zariadení základné bezpečnostné predpisy vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

- Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
- Vždy vypnite prístroj a odpojte ho od napájania:
 - ak zariadenie nepracuje správne,
 - v prípade, že zariadenie vydáva neprirodzený zvuk,
 - pred čistením,
 - pred vykonaním servisných úkonov
- Pri odpájaní zariadenia od napájania uchopte a potiahnite za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Zariadenie nesmú obsluhovať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti potrebné na prevádzku zariadenia; s výnimkou situácie použitia prístroja za prítomnosti osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Je potrebné poučiť deti, že zariadenie nie je hračka. Deti nesmú bez dozoru vykonávať čistenie a údržbu spotrebiča.
- Prívodný napájací kábel môže byť vymenený len v autorizovanom servisnom stredisku.
- Nepoužívajte zariadenie ak nepracuje správne. Je zakázané vlastnoručne prevádzkať opravy zariadenia. Iba oprávnené osoby a kvalifikovaný personál môže zariadenie opraviť. Zariadenie neobsahuje súčiastky, ktoré by mohli byť opravené samotným užívateľom. V prípade poruchy sa obráťte na autorizovaný servis, kde vám spotrebič skontrolujú / opravia.
- Zariadenie a napájací kábel chráňte pred zdrojmi tepla, vodou, vlhkosťou, ostrých hrán a ďalších faktorov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie prístroja, alebo kábla.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, okrem tých, ktoré sú uvedené v tomto návode.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
- Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas, odpojte ho od zdroja napájania.
- Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
- NEPOUŽÍVAJTE tento spotrebič vo vani, alebo sprche.
- Nepoužívajte na miestach, kde by mohlo dôjsť k spadnutiu, alebo vhodeniu do vody.
- Po spadnutí spotrebiča (nabíjačky) do vody ho nevyťahujte. V takomto prípade najprv vytiahnite zástrčku z el. siete.
- Spotrebič je určený iba pre domáce použitie. Nie je určený na profesionálne použitie.
- POZNÁMKA: Spotrebič má vodotesnú rukoväť a je chránený pred vlhkosťou (môže byť používaný v kúpeľni). Nemali by ste ho však používať pod vodou!

NABÍJANIE

1. Pred prvým použitím sa uistite, že je batéria plne nabitá.
2. Pripojte nabíjačku do zásuvky a umiestnite na ňu zubnú kefku.
3. Kontrolka napájania/nabíjania bude blikať na červeno, signalizujú nabíjanie.
4. Plný cyklus nabitia trvá asi 24 hodín a umožňuje používať zubnú kefku po dobu 40 dní, alebo 160 minút nepretržitého používania.
5. Po skončení nabíjania sa rozsvieti kontrolka na zeleno, signalizujú plné nabitie. Ak zostane kefka aj naďalej na nabíjačke, kontrolka bude svietiť na zeleno, signalizujú plné nabitie akumulátora.
6. Potom môžete odpojiť nabíjačku zo siete, alebo ponechať pripojenú k napájaniu (spotrebič je chránený proti prebíjaniu batérie).

Poznámka: ak je batéria takmer vybitá, kontrolka napájania / nabíjania bliká na červeno.

POUŽITIE

1. Pred použitím nasadte čistiacu hlavicu na rukoväť a aplikujte na hlavicu zubnú pastu.

Poznámka: ak je hlavica správne nasadená na rukoväť, vznikne medzi hlavitou a rukoväťou štrbina o veľkosti 0,5 mm.

2. Aby nedošlo k špliechaniu, odporúča sa zapnúť kefku až po vložení do úst.
3. Štetiny kefy by mali byť umiestnené kolmo na dásna.
4. Následne zapnite kefku pomocou hlavného vypínača. Opakovaným stláčaním tlačidla prejdete do ďalšieho režimu (poradie: zapnutie v režime čistenia, jemný režim, režim masáže, režim bielenia, režim leštenia, vypnutie).

Poznámka: kefka je vybavená funkciou pamäte posledného režimu; pri ďalšom zapnutí zvolí posledný používaný režim. Je potrebné poznamenať, že pri prvom zapnutí bude zvolený režim čistenia (Clean).

ČASOVAČ

5. Zariadenie je vybavené funkciou vypnutia po 2 alebo 1 minúte používania (2 minúty v režime čistenie (Clean), jemný (Sensitive), masáž (Massage) a bielenie (White); 1 minúta v režime leštenia (Polish)). Táto funkcia vám pomôže vytvoriť si správne návyky čistenia zubov s odporúčanou dĺžkou čistenia stomatológmi. Po uplynutí 2 minút (alebo 1 minúty v prípade režimu leštenia (Polish)) sa kefka automaticky vypne.
6. Každých 30 sekúnd kefka preruší činnosť, signalizujú uplynutie času.

Poznámka: Funkcia pripomenutia každých 30 sekúnd slúži na upozornenie, že je potrebné prejsť na čistenie ďalšieho kvadrantu chrupu. Vďaka tomu môže užívateľ venovať rovnaký čas čistenia pre každý kvadrant chrupu. (pre režimy čistenie (Clean), jemný (Sensitive), masáž (Massage) a bielenie (White)).

REŽIMY

7. Zubná kefka má päť prevádzkových režimov:

- Čistenie (Clean) – odstraňuje zubný povlak a baktérie zo zubov, vysoká frekvencia
- Jemný (Sensitive) – pre čistenie citlivých zubov a ďasien, nízka frekvencia
- Masáž (Massage) – masíruje ďasná a zuby, nízka frekvencia
- Bielenie (White) – bieli zuby, striedavo pracuje v režimoch čistenia a leštenia
- Leštenie (Polish) – leští a rozžiari zuby, vysoká frekvencia

Pre zapnutie kefky stlačte hlavný vypínač. Opakovaným stláčaním tlačidla prejdete do ďalšieho režimu. Poradie režimov:

- Kefka sa zapne v prednastavenom režime čistenia (Clean)
- Jemný (Sensitive)
- Masáž (Massage)
- Bielenie (White)
- Leštenie (Polish)
- Vypnutie

Poznámky:

- zmena režimu je možná len do 5 sekúnd po stlačení tlačidla hlavného vypínača. Po 5 sekundách prístroj zostane v zvolenom režime.
- pri prvom zapnutí sa kefka automaticky spustí v režime čistenia (Clean). Neskôr sa zubná kefka spustí v poslednom použitom režime.
- indikátor zvoleného režimu sa rozsvieti podľa vybraných nastavení.

ČISTENIE ZUBOV

1. Pomaly a jemne pohybuje hlavou zubnej kefky. Nedrhnite zuby ako pri použití klasickej zubnej kefky.
2. Na okamih udrzte kefku na jednom mieste, potom postupne presúvajte ďalej.
3. Odporúča sa súčasne čistiť zuby aj ďasná. Odporúčané poradie čistenia zubov je: vonkajšia strana, vnútorná strana a žuvacie plochy.
4. Netlačte silno na kefku, ani zuby nedrhnite; dovoľte, aby kefka vykonávala čistenie za vás.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Po použití opláchnite hlavicu zubnej kefky pod tečúcou vodou.
2. Následne oddelte hlavicu od rukoväte a dôkladne opláchnite obe časti pod tečúcou vodou. Pred umiestnením do nabíjačky obe časti vysušte.
3. Pred čistením nabíjačky ju najprv odpojte od napájania. Nabíjaciu stanicu čistite iba mäkkou, jemne navlhčenou handričkou.

DÔLEŽITÉ: Nikdy nečistite nabíjačku pod tečúcou vodou, ani ju neponárajte do vody.

4. Po skončení čistenia umiestnite nabíjačku na suchý povrch.
5. Nepripájajte nabíjačku do el. zásuvky, pokiaľ nebola úplne vysušená.

ŠPECIFIKÁCIA

- 5 režimov čistenia: Clean (Čistenie) / Sensitive (Jemný) / Massage (Masáž) / White (Bielenie) / Polish (Leštenie)
- 31 000 pulzov/min. (v každom režime)
- Stupeň krytia: IPX7
- Automatické vypnutie po 2 minútach; pripomenutie každých 30 sekúnd (v režimoch: Clean, Sensitive, Massage a White)
- Automatické vypnutie po 1 minúte; pripomenutie každých 30 sekúnd (v režime Polish)
- Stredne mäkké štetiny
- Hlučnosť: ≤ 40 dB
- Indikátor napájania / nabíjania
- Indukčná nabíjačka
- Čas prevádzky na jedno nabitie: až 40 dní, alebo až 160 minút nepretržitej prevádzky
- Akumulátor: 800 mAh
- Napájanie: 110-240 V; 50/60 Hz
- Obsah balenia: 2 čistiace hlavice, cestovné púzdro, nabíjačka

**Slovensko****Správna likvidácia tohto produktu****(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)**

(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu) Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebitelia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

teesa®

www.teesa.pl